

Вх. № / Кируу № _____ Дата принятия заявления: / Арызды кабыл алуу датасы _____
Специалист Корпоративного / МСБ маркетинга _____ (Ф.И.О.) _____ (подпись)
/ Корпоративдик / ЧОБ маркетингдин адиси _____ (Толук аты жөнү)
(колү)

**ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КРЕДИТНОГО ПРОДУКТА
/ НАСЫЯЛЫК ПРОДУКТУ АЛУУГА АРЫЗ**

I. Общая информация о заявителе / Арыз ээси жөнүндө негизги маалыматтар

1. Дата подачи заявления:
/ Арызды берүү датасы _____
2. Заявитель (Ф.И.О.):
/ Арыз ээси _____
3. Паспортные данные: / Паспорт маалыматтары: _____
4. Гражданство: / Жарандыгы: гражданин КР / КР жараны лицо без гражданства / жарандыгы жок адам иностранец / страна / чет элдик / өлкө _____
5. Продолжительность пребывания в КР (для иностранцев):
/ КРда калуу узактыгы (чет элдиктер үчүн): _____
6. Адрес прописки / регистрации: / Каттоо / регистрация дареги: _____
7. Адрес фактического проживания: / Учурда жашаган жеринин дареги: _____
8. Номер телефона (дом.): / Телефон номери (үй): _____ (раб.): / (жумуш): _____
мобильный: _____
9. Электронная почта, интернет-страница: / Электрондук почта, интернет-баракча: _____
10. Источник информации о кредите: / Насыя жөнүндө маалымат булагы _____
11. Семейное положение (женат / замужем, холост / незамужем, вдовец / вдова, разведен / разведена): / Үй бүлөлүк абалы (никелүү, бойдок, жесир, ажырашкан): _____
12. Состав семьи (муж / жена, дети, возраст, место работы / учебы): / үй бүлөнүн курамы (күйөсү / аялы, балдары, жашы, иштеген / окуган жери): _____

13. Семейные расходы (ежемесячные): / Үй бүлөлүк чыгымдар (ай сайын) _____
14. Опыт предпринимательской деятельности (дать краткое описание в течение какого времени и какими видами хозяйственной деятельности занимался, опыт работы, деятельность в настоящее время (описать продукцию / услуги): _____

/ Ишкерликтин иш тажрыйбасы: (Кайсы убакыттан бери жана чарбалык ишмердүүлүктүн кандай түрлөрү менен алектенгени, иш тажрыйбасы, учурдагы ишмердүүлүгү тууралуу кыскача түшүндүрүп берүү (продукцияны/кызматтарды мүнөздөп берүү)):

15. Собственники бизнеса с указанием доли: / Үлүшүн көрсөтүү менен бизнестин ээлери: _____

16. Месторасположения бизнеса: завод/складские помещения/торговые точки (арендованная/собственная):

/Бизнестин жайгашкан жери: завод/кампалар/соода жерлери (ижарага алынган/менчик) _____

17. Ежемесячная прибыль от бизнеса:

/Ай сайын бизнестен түшкөн киреше: _____

18. Количество занятых в бизнесе:

/Бизнесе иштегендердин саны _____

19. Сбыт продукции: / Продукцияны сатуу

Вид сбыта / Сатуу түрү	Доля в реализации (%) / Сатуудагы үлүш (%)
Торговля розницей / Дааналап соода	
Торговля оптом / Дүң соода	
Итого / Бардыгы	100%

20. Основные поставщики (указать наименование поставщиков, ежемесячные объемы поставок, цены): / Негизги жадып түрүүчүлөр (жабдуучулардын аты-жөнүн, жабдуулардын ай сайын көлөмүн, бааларды көрсөтүү зарыл)

Условия оплаты: / Төлөө шарттары

Наименование / Аталышы	Предоплата / Алдын ала төлөө	По факту поставки / Жеткирүү фактысы боюнча
	%	%
	Дни / Күндөр	Дни / Күндөр

% – величина предоплаты (отсрочки) от общей суммы договора, дни – период предоплаты (отсрочки)

/% – келишимдин жалпы суммасынын алдын ала төлөөнүн чоңдугу (мөөнөтүн узартуу), күндөр – алдын ала төлөөнүн мезгили (мөөнөтүн узартуу)

21. Основные покупатели/потребители услуг (указать наименование покупателей, товара/услуг ежемесячный объем продаж, цены): / Негизги сатып алуучулар/кызматтардын кере керектөөчүлөрү (сатып алуучулардын, товарлардын/кызматтардын аталышы, сатуулардын ай сайын көлөмүн, бааларды көрсөтүү зарыл):

Условия оплаты: / Төлөө шарттары

Наименование / Аталышы	Предоплата / Алдын ала төлөө	По факту поставки / Жеткирүү фактысы боюнча
	%	%
	Дни / Күндөр	Дни / Күндөр

% – величина предоплаты (отсрочки) от общей суммы договора, дни – период предоплаты (отсрочки)

/% – келишимдин жалпы суммасынын алдын ала төлөөнүн чоңдугу (мөөнөтүн узартуу), күндөр – алдын ала төлөөнүн мезгили (мөөнөтүн узартуу)

22. Валюта дохода: / Кирешенин валютасы

23. Прочие доходы (с указанием суммы и источника дохода): /башка кирешелер (кирешенин суммасын жана булагын көрсөтүү менен) _____

24. Личная собственность стоимостью более 1000 долларов США (квартира, машина и пр.): / Баасы 1000 доллардан жогору турган жеке мүлк (батир, унаа ж.б.)

Наименование / Аталышы	Собственник / Ээси	Местонахождение / Жайгашкан жери	Стоимость /Баасы

25. Наличие счетов в банках: / Банктарда эсептерге ээ болуу:

в ДКИБ (да/нет)/ ДКИБда (Ооба/жок) _____ В других банках (указать наименование банка, цель открытия счета): / Башка банктарда (банктын аталышын көрсөтүү, эсептин ачылышынын максаты)

26. Текущие кредиты: / Учурдагы насыялар

Наименование кредитора /насыя берүүчүнүн аты-жөнү	Сумма кредита /Насыянын суммасы	Срок /Мөөнөтү	Цель /Максаты	% ставка / % ченеми	Дата получения кредита / насыя алуу датасы	Дата погашения кредита /Насыяны төлөп бүтүүнүн датасы

Обеспечение: / Камсыздоо

Вид /Түрү	Месторасположение/Жайгашкан жери	Собственник/Ээси

27. Выплаченные кредиты: / Төлөнгөн насыялар

Наименование кредитора / Насыя берүүчүнүн аты-жөнү	Сумма кредита /Насыянын суммасы	Дата получения / Алуу күнү	Дата возврата (по договору) /кайтарып берүүнүн датасы (келишим боюнча)	Дата возврата (фактическая) / Кайтарып берүүнүн датасы (факт боюнча)	Процентная ставка /Пайыздык ченеми

28. Просроченные кредиты: / Кечиктирилген насыялар

Наименование кредитора / Насыя берүүчүнүн аты-жөнү	Сумма кредита /Насыянын суммасы	Дата получения / Алуунун датасы	Дата возврата (по договору) /кайтарып берүүнүн датасы (келишим боюнча)	Дата возврата (фактическая) /Кайтарып берүүнүн датасы (факт боюнча)	Причина просрочки / кечигүүнүн себеби

--	--	--	--

29. Наличие дополнительных обязательств (поручительства за третьих лиц, предоставление имущества в залог за третьих лиц):

/ Кошумча милдеттенмелердин бар болуусу (үчүнчү жактарга кепилдиктер, үчүнчү жактар үчүн мүлктү күрөөгө коюу) _____

30. В какие другие источники финансирования Вы подавали заявление? (Перечислите наименование организаций и состояние переговоров.):

/ Башка кайсы каржылоо булактарына арыз бердиңиз? (Уюмдардын аталышын жана сүйлөшүүлөрдүн абалын айтып бериңиз) _____

II. Информация о кредитном продукте/ Насыялык продукт жөнүндө маалымат

1. Вид кредитного продукта: / Насыялык продуктун түрлөрү

- Кредит/ Насыя
- Кредитная линия в наличной форме (получение кредитов в рамках кредитной линии)
/ Накталай акча түрүндөгү насылык сап (насыяларды насыялык сап боюнча алуу)
- Кредитная линия в безналичной форме (получение гарантий, выпуск аккредитивов в рамках кредитной линии)
/ Накталай эмес түрүндөгү насылык сап (насыялык сап алкагында кепилдиктерди алуу, аккредитивдерди чыгаруу)
- Кредитная линия в наличной/безналичной форме (получение кредитов, гарантий, выпуск аккредитивов в рамках кредитной линии)
/ Накталай акча / накталай эмес түрүндөгү насылык сап (насыялык сап алкагында насыяларды, кепилдиктерди алуу, аккредитивдерди чыгаруу)
- Гарантия _____
(указать вид гарантии, приложить контракт или договор на поставку или договор купли-продажи или приглашение на участие в тендере или другое основание получения гарантии)
/ (кепилдиктин түрүн көрсөтүү, контракты же жабдуу боюнча келишимди же сатып алуу-сатуу келишимин же тендерге катышууга чакырууну же кепилдикти алуунун башка негизин тиркөө)
- Аккредитив _____
(указать вид аккредитива, приложить контракт или договор на поставку или договор купли-продажи или проформа-инвойс или другое основание получения гарантии)
(аккредитивдин түрүн көрсөтүү, контракты же жабдуу боюнча келишимди же сатып алуу-сатуу келишимин же проформа-инвойсту же кепилдикти алуунун башка негизин тиркөө)
- Овердрафт по счету /эсеп боюнча овердрафт Лизинг

2. Сумма кредитного продукта:

/ Насыялык продуктун суммасы _____ (_____)

3. Срок использования кредитного продукта:

/ насыялык продукту пайдалануу мөөнөтү _____

4. Льготный период: / Жеңилдетилген мезгил _____

5. Цель использования кредитного продукта:

/ насыялык продукту пайдалануунун максаты _____

6. Сумма взноса, которую Вы можете выплачивать ежемесячно:

Сиз Ай сайын төлөй ала турган төлөмдүн суммасы: _____

7. Источники финансирования проекта. Общая сумма проекта _____

Из них:

/ Долбоорду каржылоонун булактары. Долбоордун жалпы суммасы. Алардын ичинен:

- Собственные средства / Өзүнүн каражаттары

- Банк/Банк _____

- Другие источники/Башка булактар _____

III. Обеспечение/Камсыз кылуу

1. Залог/Күрөө

Наименование /Аталышы	Адрес/местонахождение Дареги/жайгашкан жери	Собственник /Ээси	Стоимость /Баасы

2. Поручители: / Кепилдиктер

Ф.И.О./Толук аты жөнү	Вид деятельности, место работы / Ишмердүүлүктүн түрү, иштеген жери	Адрес прописки и проживания / Катталгандыктын- прописка жана жашаган жеринин дареги	Контактные телефоны/Байланыш телефондор

Заявитель настоящим:

- подтверждает, что: / Ушул менен арыз ээси төмөнкүнү тастыктайт:
 - вышеуказанная информация является достоверной и точной. / жогоруда көрсөтүлгөн маалыматтар чын жана так.

- он информирован о том, что ДКИБ может получать информацию от лиц, указанных в данном заявлении, а также предпринимать другие действия с целью проверки достоверности предоставленной информации.
/ДКИБ бул арызда көрсөтүлгөн адамдардан маалыматты ала турганы жөнүндө, ошондой эле берилген маалыматтын тууралыгын текшерүү максатында башка аракеттерди кыла турганы тууралуу маалыматы бар.
 - он понимает, что указание заведомо ложных и вводящих в заблуждение сведений может привести к отказу Банка в предоставлении кредитного продукта.
/ ал атайылап жалган жана адаштыруучу маалыматтарды көрсөтүү Банктын насыя продуктусун берүүдөн баш тартышы мүмкүн экендигин түшүнөт.
 - он понимает, что решение Банка основано на результатах анализа предоставленных данных и, что принятие данного заявления не означает возникновения у Банка обязательств по предоставлению кредитного продукта.
/ ал Банктын чечими берилген маалыматтарды анализдөөнүн натыйжаларына негизделгенин жана бул арыздын кабыл алынышы менен Банк насыя продуктусун берүү боюнча милдеттенмелерди алгандыгын билдирбегенин түшүнөт.
- дает согласие на запрос Банком кредитной информации/кредитной истории/кредитного отчета о себе в Кредитно-Информационном Бюро, а также при необходимости в других бюро кредитных досье, а также на предоставление Банком в Кредитно-Информационное Бюро, и при необходимости в другие бюро кредитных досье, с целью ее последующего использования финансово-кредитными учреждениями кредитной информации/кредитной истории/кредитного отчета, информации по данному заявлению, в том числе личной информации, указанной в настоящем заявлении, информации о сумме, сроках обязательств, и любой иной информации, связанной с обязательствами, а также на передачу всей или части вышеуказанной информации из Кредитно-Информационное Бюро (и, соответственно из других бюро кредитных досье) финансово-кредитным учреждениям и третьим лицам;
- /Насыялык Маалымат Бюросунан, ошондой эле керек болгон учурда насыя досьесинин башка бюрорунан Банктын өзү жөнүндө насыя отчетунун насыялык маалыматты / насыялык тарыхты / сураганына, ошондой эле финансылык-насыялык институттар тарабынан насыялык отчетунун насыялык маалыматты (насыялык тарыхты), ушул арыз боюнча маалыматты, ошонун ичинде ушул арызда көрсөтүлгөн дека маалыматтарды, милдеттенмелердин суммасы, мөөнөтү жөнүндө маалыматты жана мидеттенмелер менен байланышкан каалаган башка маалыматты кийинки пайдалануусу максатында Насыялык Маалымат Бюросуна жана керек болгон учурда насыя досьесинин башка бюрорунан берүүгө, ошондой эле Насыялык Маалымат Бюросунан (жана насыя досьесинин башка бюрорунан) жогорудагы маалыматтардын бардыгын же айрымдарын финансылык-насыялык мекемелерге жана үчүнчү жактарга өткөрүп берүүгө макулдугун берет;
- подтверждает, что был устно проинформирован о нижеследующей информации:
/ төмөнкү маалыматтар жөнүндө оозеки түрүндө маалымдалганын тастыктайт:

• срок предоставления кредитного продукта / насыя продуктусун берүү мөөнөтү	
• сумма и валюта кредитного продукта, в том числе возможные валютные риски (в случае обращения за кредитным продуктом в иностранной валюте) /насыя продуктусунун суммасы жана валютасы, анын ичинде валюталык тобокелдиктер (насыялык продуктуга чет элдик валюта менен кайрылган учурда)	

<ul style="list-style-type: none"> • размер ставки процента в годовом номинальном выражении, а также размер годовой эффективной процентной ставки на дату предоставления информации / жылдык номиналдык мааниде пайыздын ставкасынын өлчөмү, ошондой эле маалыматты берген датага ылайык жылдык натыйжалуу пайыздык ставкасынын өлчөмү 	
<ul style="list-style-type: none"> • перечень и размеры комиссий, тарифов и иной платы, связанной с получением и обслуживанием кредитного продукта / насыя продуктусун алуу жана тейлөө менен байланышкан комиссиялардын, тарифтердин жана башка төлөмдөрдүн көлөмү жана тизмеси 	
<ul style="list-style-type: none"> • ответственность и риски в случае невыполнения обязательств по кредитному договору / насыялык келишим боюнча милдеттенмелер аткарылбаган учурдагы тобокелдиктер жана жоопкерчилик 	
<ul style="list-style-type: none"> • ответственность залогодателя, поручителя (гаранта) и иного лица, являющегося стороной кредитного договора / насыялык келишимдин тарабы болгон күрөө берүүчүнүн, кепилдин жана башка жактын жоопкерчилиги 	
<ul style="list-style-type: none"> • размеры единовременных ежемесячных регулярных платежей по кредитному продукту кредиту / насыялык продукт боюнча бир жолку ай сайынky түруктуу төлөмдөрдүн өлчөмү 	
<ul style="list-style-type: none"> • полная стоимость кредитного продукта, включая основную сумму, проценты, комиссии и иную плату, связанную с получением и обслуживанием кредитного продукта, по состоянию на дату предоставления информации / насыялык продуктун толук баасы, анын ичинде маалыматты берген датага ылайык негизги сумманы, пайыздарды, комиссияларды жана насыялык продукту алуу жана тейлөө менен байланышкан башка төлөмдөрдү эске алуу зарыл. 	
<ul style="list-style-type: none"> • права клиента / кардардын укугу 	

- выражает свое безусловное согласие на раскрытие Банком третьим лицам в устной или письменной форме, а также иным способом, включая публикацию в средствах массовой информации, сети интернет и на любых других ресурсах, демонстрацию в публичной обстановке, отражение в деловых документах и рекламных материалах информации о фирменном наименовании Заявителя, проектах, реализуемых Заявителем при финансировании Банка, объемах финансирования таких проектов и деятельности Заявителя со стороны Банка, включая общую сумму финансирования, с правом использования товарного знака (логотипа) Заявителя, в целях освещения деятельности Банка.

/ Банк тарабынан үчүнчү жактарга оозеки же жазуу түрүндө, ошондой эле башка ыкма менен, анын ичинде жалпыга маалымдоо каражаттарында, Интернетте жана башка каалаган каражаттарда ачып берүүгө-раскрытие, коомдук жайда көрсөтүүгө, деловой документтеринде жана жарнамалык материалдарда Арыз ээсинин фирмалык аталышы, Банктын каржылоосу менен Арыз ээси жүзөгө ашырган долбоорлор, ушундай долбоорлорду каржылоонун көлөмү, Банк тарабынан Арыз ээсинин ишмердүүлүгү, анын ичинде каржылоонун жалпы суммасы жөнүндө маалыматтын чагылдырылуусуна Банктын ишмердүүлүгүн көрсөтүү максатында Арыз ээсинин соода белгисин (логотип) колдонуу укугу менен шартсыз макулдугун берет.

Подписанием настоящего заявления я подтверждаю свой выбор заключения договора на следующем языке (отметить необходимое):/ Бул арызга кол коюу менен, мен төмөнкү тилде келишим түзүүнү тандап алгандыгымды тастыктайм (талап кылынгандыгын тандаңыз):

- кыргызский язык/кыргыз тили
- русский язык/орус тили
- английский и русский языки/англис жана орус

Уполномоченные подписи заявителя
/Арыз ээсинин ыйгарым укуктуу колдору

М.П./М.О.

Дата/Датасы

Ф.И.О., должность (печатными буквами) / Толук аты, кызматы (басма тамгалары менен)

УВАЖАЕМЫЕ КЛИЕНТЫ! Будьте осторожны, если Вам предлагают услуги по оказанию содействия в получении кредита в нашем Банке за плату. Наш Банк не работает через посредников, в нашем Банке не работают лица, способные повлиять на решение Банка о выдаче кредита. НАШ БАНК РАБОТАЕТ С КЛИЕНТАМИ ТОЛЬКО НАПРЯМУЮ. **Предлагали ли Вам или Вашим знакомым подобную услугу? Если да, позвоните, пожалуйста, по телефону: 905 650 (КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ).**

/ УРМАТТУУ КАРДАРЛАР! Эгерде сизге биздин Банктан акы төлөп насыя алууда жардам сунушталса, этият болуңуз. Биздин Банк ортомчулар аркылуу иштебейт, биздин Банкта Банктын насыя берүү чечимине таасир кыла турган адамдар иштебейт. **БИЗДИН БАНК КАРДАРЛАР МЕНЕН ТҮЗДӨН ТҮЗ ИШТЕШЕТ. Сизге же Сиздин тааныштарыңызга ушундай кызмат сунушталдыбы? Эгерде сунушталса, сураныч, бул телефон номери аркылуу байланышыңыз: 905 650 (Конфиденциалдуулукка кепилдик берилет).**